

RugGear®
RG935



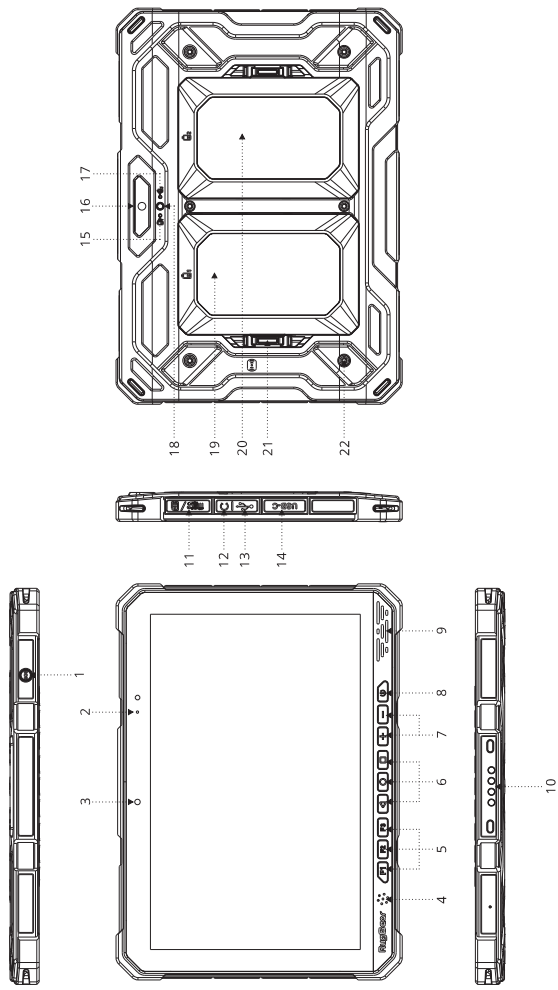
Short guide

Model: PTM01G

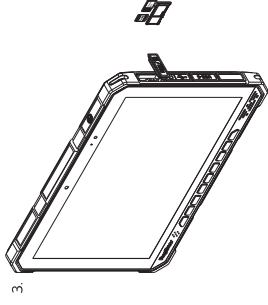
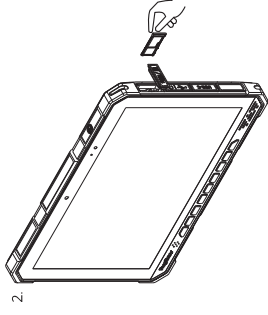
CONTENTS

ENGLISH	5
DEUTSCH	12
DANSK	19
SUOMI	26
FRANÇAIS	33
ITALIANO	40
NEDERLANDS	47
PORTUGUESA	54
العربية	61



(C) 2022 RugGear
Version: 2022-02-22
Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
4th Floor, A Section, Langguang Science & Technology
Building, No.7 Xinxu RD, Hi-Tech Industrial Park North,
Nanshan District, Shenzhen, P.R.C



SIM/Micro SD



ENGLISH**1. KEYS AND SPECIAL FEATURES (SEE ILLUSTRATION ON PAGE 3)**

1. SOS KEY: Press and hold to select an emergency number stored by you. This function can only be used with an optionally available LWP app.
2. POWER INDICATOR, PLEASE SEE THE DETAILED DEFINITION IN 8.5.
3. FRONT CAMERA
4. MIC/BAROMETRIC SENSOR
5. FUNCTION/CUSTOMIZED KEYS : F1/F2/F3, programmable keys used by different apps.
6. BACK KEY/HOME KEY/RECENT APPLICATION.
7. VOLUME KEY: Volume up/Volume down.
8. POWER KEY: Press and hold to power the device ON/OFF. Press briefly to power ON/OFF the standby mode.
9. LOUDSPEAKER
10. 4 POGOS PINS CONNECT THE DOCKING STATION FOR TABLET CHARGING.
11. SIM CARD/MICRO SD SLOT: Supports Nano SIM card or microSD card.
12. 3.5MM AUDIO JACK
13. TYPE A: Connects the Type-A OTG device; charging is not supported.
14. TYPE C: To charge and connect the device with the included USB cable, and also connect the Type C OTG device.
15. BATTERY STATUS INDICATOR LED1:  Indicates the level of battery #1; please see the details in 8.5.
16. REAR CAMERA
17. BATTERY STATUS INDICATOR LED2:  Indicates the level of battery #2; please see the details in 8.5.
18. FLASH: Optional when taking pictures/videos or works as a flashlight.
19. BATTERY 1: removable battery.
20. BATTERY 2: removable battery.
21. BATTERY COVER LOCK: Use to unlock/lock the battery cover.
22. 6 SCREW HOLES: Use to fasten the VESA standard mounting bracket or band strap.

2. INTRODUCTION

This document contains information and safety regulations that must be observed for the safe operation of device **RG935** under the described conditions. Non-observance of information and instructions can have serious consequences and may violate regulations. Please read the manual and these safety instructions before using the device. In the case of any doubt, the English version takes precedent.
The current EU declaration of conformity, certificates, safety instructions and manuals can be found at www.RugGear.com or can be requested from **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.**

3. RESERVED

The content of this document is presented as it currently exists. **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** does not provide any explicit or tacit guarantee for the accuracy or completeness of the content of this document, including, but not restricted to, the tacit guarantee of market suitability or fitness for a specific purpose unless applicable laws or court decisions make liability mandatory.

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. reserves the right to make changes to this document or to withdraw it any time without prior notice. Changes, errors and misprints may not be used as a basis for any claim for damages. All rights reserved.

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. cannot be held responsible for any data or other loss and direct or indirect damages caused by any improper use of

this device.

4. EU DECLARATION OF CONFORMITY

The EU declaration of conformity can be found at the end of this manual.



5. SAFETY ADVICE

- Do not touch the screen of the device with sharp objects. Dust particles and fingernails can scratch the screen. Keep the screen clean. Gently remove dust from the screen with a soft cloth and do not scratch the screen.
- Do not leave the device in environments with excessive temperatures, as this could lead to the battery overheating, resulting in fire or explosion.
- Do not charge the device near any flammable or explosive substances.
- Only charge the device in dry indoor conditions.
- Do not charge the device in dusty or humid environments.
- Do not use the device in any areas where use is prohibited by regulations or legislation.
- Do not expose the device or charger to strong magnetic fields, such as those emitted from induction ovens or microwaves.
- Do not attempt to open or repair the device.
- Incorrect repair or opening can lead to the destruction of the device, fire or explosion.
- Only authorized personnel are permitted to repair the device.
- Only use accessories approved by **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.**
- Power off the device in hospitals or other places where the use of mobile phones is prohibited.
- This device may adversely affect medical equipment, such as pacemakers.
- Always keep a distance of at least 15 cm between the device and such equipment.
- Make sure the volume level is not set at an excessive level when connecting earphones and headphones to protect your hearing.
- Observe all corresponding laws that are in force in the respective countries regarding the use of devices while operating a vehicle.
- Power off the device and disconnect the charging cable before cleaning the device.
- Do not use any chemical cleaning agents to clean the device or the charger.
- Use a damp and anti-static soft cloth for cleaning.
- The adapter must be installed near the equipment and be easily accessible.
- The device must only be connected to a USB interface, version USB 2.0.
- Do not discard old and abandoned lithium batteries into household waste, take them to a designated waste disposal point.
- The user is solely liable for any and all damages and liabilities caused by malware downloaded when using the network or other data-exchange functions of the device. **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** cannot be held responsible for any such claims.



WARNING

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. will not assume any liability for damage caused by disregarding any of this advice or by any inappropriate use of the device.

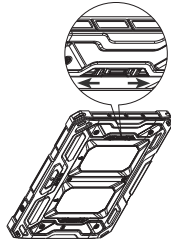
6. BATTERY

There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

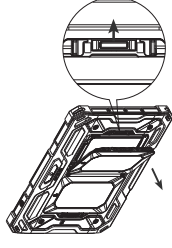
7. PREPARATION

7.1. INSTALL THE BATTERY (SEE ILLUSTRATION ON PAGE 3)

7.1.1 With the back of the tablet facing up, as shown in Figure 1, open the upper and lower locks of the battery cover up or down respectively.



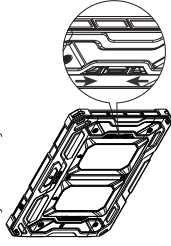
7.1.2 Then slide the battery cover slider lock outwards, and when it reaches the final position, use the other hand to buckle the battery cover from the side of the battery cover.



7.1.3 Remove the battery cover and put the battery in the battery compartment.



7.1.4 After the battery cover is installed, press the edge of the battery cover with your hand to fasten the upper and lower buckle locks.



Tips:

1. When the battery cover is not fully pressed into place, the upper and lower buckle locks cannot be locked.
2. When the upper and lower buckle locks of the battery cover are not fully opened, install the battery cover. The battery cover will not be pressed tightly.

Note:

Please ensure that the rubber cover of the device's earphone and USB connector are perfectly sealed to make the waterproof and dustproof function work well. No special declaration will be made later on.

7.2. INSTALLATION OF THE NANO SIM CARD (see illustration on page 3)

The device has two slots for nano SIM cards. Use the ejector pin to access the SIM card slot until the SIM card tray is ejected.

7.3 INSTALLATION OF THE MICROSD CARD (see illustration on page 3)

The device supports a microSD card (up to 256 GB). It is located in the SIM card tray. SIM slot 2 can support either a microSD card or an additional SIM card. Example: one SIM card and microSD, or two SIM cards and no microSD.

WARNING

Please insert or remove the microSD card when the device is switched off.

Note:

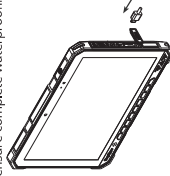
Make sure that the rubber cover on the earphone and USB connector of the device are fully sealed to ensure complete waterproofing and dustproofing. No special declaration will be made in the future.

7.4. CHARGING

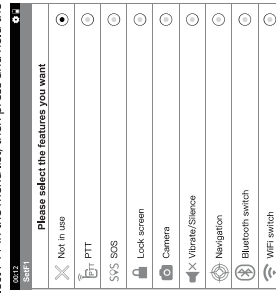
The RG935 supports 5V/2A charging. Only use valid RugGear licensed chargers and cables because unlicensed products may cause the battery to explode or damage the device. The device must only be charged in an ambient temperature range of +0°C to +45°C. The normal operating temperature of this mobile phone is -10°C to 50°C.

8. INTRODUCTION TO FUNCTIONS

8.1. Function/customized keys (F1/F2/F3)



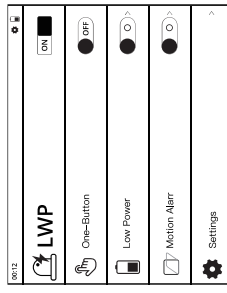
Function keys (F1/F2/F3) are customized keys, you can choose and modify the features that you want to. When using one for the first time, it must be set in your app (Customkey). The F1 key can be used as a PTT key. Select PTT in the menu list, then press and hold the F1 key to enable software talkback.



8.2. Multifunctional Alarm (LWP)

The multifunctional alarm is the feature that detects the status of the mobile phone during motion and rest, and automatically notifies the emergency contact via phone call/SMS.

1. Default password: 1122.
2. After opening the application for the first time, a default phone number is required to be set for the alarm.
3. If the mobile phone uses two SIM cards, a default phone number is required to be set for calling/SMS.



8.3. Take a screenshot

Press the "power key" and "volume-" at the same time to take a screenshot.

8.4. Battery icon on the screen

When two batteries are used at the same time, the battery icon on the screen represents the total capacity percentage of battery 1 + battery 2. When a single battery is used, the battery icon indicates the percentage of this single battery's capacity.

8.5. Indicator light description

	LED Status	Indication
LED indicator light (Front)	The red light is always on.	Charging
	The green light is always on.	Fully charged 100%
Battery status indicator (Rear)	Red light flashes continuously.	Low battery < 15%, tablet needs to be recharged, or just replace the battery.
	The orange light is always on.	Low battery < 30%, tablet needs to be recharged or just replace the battery.
	The red light is always on.	Low battery < 15%, battery hot switch is about to disable.

8.6. I/O Interface notice (Type C & Type A)

1. Type A (USB 3.0): Connect the Type A OTG device. Charging is not supported.
2. Type C (USB 3.1 Gen): To charge and to connect the device with the included USB cable; to connect the Type C OTG device and support DP video output and Type C one-time extra display.
3. When Type C is used alone, it supports the USB 3.1 Gen speed rate.
4. If an I/O interface (Type C or Type A) is already connected to an OTG device, and the other interface is connected to an OTG device, the device connected first has a risk of reconnection.
5. When a Type C or Type A interface is connected to OTG device, the tablet can only be the master device (connected to OTG device), and the slave device mode (such as U drive mode) is not supported.
6. When a Type C and Type A interface are used at the same time, Type C does not support the USB3.1 Gen speed rate and automatically changes to the USB2.0 speed rate.
7. Operation of all USB-compatible peripherals not guaranteed.

9. RECYCLING

The crossed-out wheeled-bin symbol on the product, battery, literature, or packaging is a reminder that all electrical and electronic products, batteries, and accumulators must be taken to separate collection points at the end of their working life. This requirement applies in the European Union. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Always return used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This helps prevent uncontrolled waste disposal and promotes the recycling of materials. More detailed information is available from the product retailer, local waste authorities, national producer responsibility organisations, or your local **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** representative.

10. INFORMATION CONCERNING CE SAR CERTIFICATION (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

The SAR limit of Europe is 2.0W/kg for the head and body, 4.0W/kg for the limbs. The device has been tested against this SAR limit. The highest SAR value reported

under this standard during product certification for use at the ear is 0.64W/kg and when correctly worn on the body is 1.29W/kg. Imbs is 1.35W/kg. This device was tested for typical body worn operations with the back of the handset kept 5mm from the body. The device complies with RF specifications when used at 5mm from the body. Belt clips, holsters and similar accessories used should not contain metallic components in the assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided.

11. TRADEMARKS

All other trademarks and copyrights are the properties of their respective owners.

12. WARRANTY

- European customers, please check: <https://ruggear.com/warranty-terms/>
- Customers in the Americas, please check: <https://ruggear.com/terms-and-conditions-americas/>

FCC Statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

SAR Information Statement

Your tablet PTM01G is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radiofrequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The exposure standard for Tablets employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. * Tests for SAR are conducted with the tablet PTM01G transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the SAR is determined to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government adopted requirement for sale exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the

body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model Tablet when tested for use 0.95 W/kg (1g) for Body-worn; 1.06 W/kg (1g) for Holspot. While there may be differences between the SAR levels of tablet and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure. The FCC has granted an Equipment Authorization for this model Tablet with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model Tablet is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/office/ofed/aftersearching> on FCC ID: ZLE-RG935 Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) web-site at <http://www.ctia.com>. * In the United States and Canada, the SAR limit for Tablets used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

IC STATEMENT

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value for this model phone when tested for use 1.06 W/kg (1g) for Holspot and when worn on the body is 0.95W/kg. 5150-5250 MHz indoor use only.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.



Ce dispositif est conforme aux normes autorisées-exemptes du Canada RSS d'industrie. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 - (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Cet équipement est conforme avec l'exposition aux radiations IC définies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit respecter les instructions de fonctionnement spécifiques pour satisfaire la conformité aux expositions RF. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

Ces exigences définissent la valeur SAR limite à 1,6 W / kg en moyenne par gramme de tissu.

La valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone lorsqu'il est testé pour une utilisation de 1,06 W/kg (1g) pour Holspot et lorsqu'il est porté sur le corps est de 0,95 W/kg. 5150-5250 MHz en intérieur seulement.

DEUTSCH

1. **TASTEN UND SONDERFUNKTIONEN (SIEHE ABILDUNG AUF SEITE 3)**
1_505-TASTE: Taste gedrückt halten, um eine gespeicherte Notrufnummer auszuwählen. Diese Funktion kann nur mit einer optional erhältlichen LWA-App verwendet werden.
2. **BETRIEBSANZEIGE, SIEHE AUSFÜHRLICHE DEFINITION IN 8.5.**
3. **FRONTKAMERA**
4. **MIKROFON/BAROMETRISCHER SENSOR**
5. **FUNKTIONSTASTEN/ANGEPASSTE TASTEN: F1/F2/F3**, programmierbare Tasten, von verschiedenen Apps verwendet.
6. **ZURÜCK-TASTE/HOME-TASTE/LETZTE APP**
7. **LAUTSTÄRKETASTE**: Lautstärke erhöhen/verringern
8. **EINSCHALT-TASTE**: Taste gedrückt halten, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Zum Einschalten kurz drücken. Standby-Modus ein- oder ausschalten.
9. **LAUTSPRECHER**
10. **4 FEDERKONTAKTSTIFTE ZUM VERBINDEN MIT DER DOCKINGSTATION ZUM AUFLADEN DES TABLETS**
11. **SIM-KARTE/MICROSD-STECKPLATZ**: Unterstützt Nano-SIM-Karte oder microSD-Karte.
12. **3_5-MM-AUDIOBUCHSE**
13. **TYPE A**: Verbindet Geräte vom Typ-A-OTG; Aufladen wird nicht unterstützt.
14. **TYPE C**: Zum Laden und Anschließen des Geräts mit dem mitgelieferten USB-Kabel und zum Anschließen von Geräten vom Typ-C-OTG.
15. **AKKUSTATUSANZEIGE LED1**:  Zeigt den Ladezustand von Akku Nr. 1 an; siehe hierzu die Einzelheiten in 8.5.
16. **RÜCKKAMERA**
17. **AKKUSTATUSANZEIGE LED2**:  Zeigt den Ladezustand von Akku Nr. 2 an; siehe hierzu die Einzelheiten in 8.5.
18. **BLITZ**: Optional bei Foto-/Videoaufnahmen oder als Taschenlampe.
19. **AKKU 1**: herausnehmbarer Akku.
20. **AKKU 2**: herausnehmbarer Akku.
21. **VERSCHLUSS DER AKKUABDECKUNG**: Zum Entriegeln/Verriegeln der Akkuabdeckung.
22. **6 SCHRAUBENLÖCHER**: Zur Befestigung der VESA-Standardhalterung oder des Befestigungsbandes.

2. EINFÜHRUNG

Dieses Dokument enthält Informationen und Sicherheitsvorschriften die für einen sicheren Betrieb des Geräts **RG935** unter den beschriebenen Bedingungen unbedingt zu berücksichtigen sind. Nichtbeachtung dieser Informationen und Anweisungen kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und diese Sicherheitshinweise bevor Sie das Gerät benutzen. Im Falle widersprüchlicher Informationen gelten die englischen Anweisungen in diesen Sicherheitshinweisen. Die aktuelle EU-Konformitätserklärung, Baumusterprübscheinigung, Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitung können unter www.RugGear.com heruntergeladen oder bei der **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** angefordert werden.

3. VORBEHALT

Der Inhalt dieses Dokuments basiert auf der aktuellen Funktion des Gerätes. Die **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt, auf die stillschweigende Garantie der Marktauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechungen schreiben zwingend eine Haftung vor.

Die **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler begründen keinen Anspruch auf Schadensersatz. **Alle Rechte vorbehalten.** Für Datenverluste oder andere Schäden gleich welcher Art, die durch den unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstanden sind, übernimmt die **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** keine Haftung.



4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung befindet sich am Ende dieser Anleitung.

5. WEITERE SICHERHEITSHINWEISE

- Berühren Sie das Display nicht mit scharfkantigen Gegenständen. Staub und Schmutz oder Ihre Fingernägel können die Displayscheibe zerkratzen. Bitte halten Sie die Displayscheibe sauber, indem Sie diese regelmäßig mit einem weichen Stoff Tuch reinigen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus, da dadurch der Akku überhitzen kann, was zu Feuer oder im schlimmsten Fall zu einer Explosion führen kann.
- Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Substanzen.
- Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.
- Laden Sie das Gerät nicht in feuchter oder staubiger Umgebung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an Orten, wo das Benutzen verboten ist.
- Setzen Sie das Gerät oder das Ladegerät keinen starken elektrischen Magnetfeldern aus, wie sie z. B. von Induktionsherden oder Mikrowellenöfen ausgehen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht selbst und führen Sie auch keine Reparaturen selbst durch. Unsachgemäße Reparaturen können zur Zerstörung des Geräts, zu Feuer oder zu einer Explosion führen. Das Gerät darf nur von autorisierten Fachleuten repariert werden.
- Verwenden Sie nur von **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** zugelassenes Zubehör.
- Schalten Sie das Gerät in Kliniken oder anderen medizinischen Einrichtungen aus. Dieses Gerät kann die Funktion von medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern oder Hörhilfen beeinflussen. Halten Sie immer einen Sicherheitsabstand von mindestens 15 cm zwischen Gerät und einem Herzschrittmacher ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke beim Anschließen von Kopfhörern und Kopfhörern nicht zu hoch eingestellt ist, um Ihr Gehör zu schützen.
- Achten Sie bei der Verwendung des Geräts während der Steuerung eines Kraftfahrzeuges auf die entsprechenden Landesgesetze.
- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie das Ladekabel, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Benutzen Sie keine chemischen Mittel zum Reinigen des Geräts oder des Ladegeräts. Reinigen Sie die Geräte mit einem weichen, angefeuchteten antistatischen Stoff Tuch.
- Das Netzteil muss in der Nähe der Ausrüstung aufgestellt werden und leicht zugänglich sein.
- Das Produkt darf nur mit einer USB-Schnittstelle der Version USB 2.0 verbunden werden.
- Akkus gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie dazu verpflichtet alle Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.
- Für Schäden durch Computerviren, die beim Gebrauch der Internetfunktionen heruntergeladen werden, ist der Benutzer selbst verantwortlich. Ein Regressanspruch gegenüber der **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** besteht nicht.



WARNING

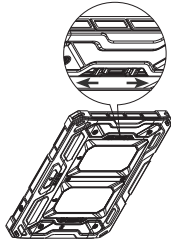
Die **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Hinweise oder unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

6. AKKU

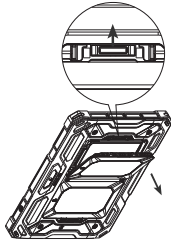
Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den Anweisungen.

7. VORBEREITUNG
7.1 EINSETZEN DES AKKUS (SIEHE ABBILDUNG AUF SEITE 3)

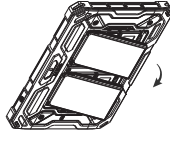
7.1.1 Halten Sie das Tablet mit der Rückseite nach oben, wie in Abbildung 1 dargestellt, und öffnen Sie die obere und untere Verriegelung der Akkuabdeckung nach oben bzw. unten.



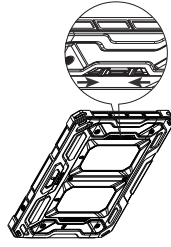
7.1.2 Schieben Sie dann den Schieber der Akkuabdeckung nach außen, und wenn er seine Endposition erreicht hat, schließen Sie mit der anderen Hand die Akkuabdeckung von der Seite der Akkuabdeckung her.



7.1.3 Nehmen Sie die Akkuabdeckung ab und legen Sie den Akku in das Akkufach ein.



7.1.4 Drücken Sie nach dem Einsetzen der Akkuabdeckung mit der Hand auf den Rand der Akkuabdeckung, um die oberen und unteren Schnappverschlüsse zu schließen.



Tipps:

1. Wenn die Akkuabdeckung nicht vollständig hereingedrückt wird, lassen sich die oberen und unteren Schnappverschlüsse nicht schließen.
2. Bringen Sie die Akkuabdeckung bei nicht vollständig geöffneten oberen und unteren Schnappverschlüssen der Akkuabdeckung an. Die Akkuabdeckung muss nicht fest angedrückt werden.

Hinweis:

Bitte stellen Sie sicher, dass die Gummiabdeckung des Ohrhörers und der USB-Anschluss des Geräts perfekt abgedichtet sind; damit die Wasser- und Staubschutzfunktion gewährleistet wird. Es wird keine nachträgliche, gesonderte Erklärung abgegeben.

7.2. EINSETZEN DER NANO-SIM-KARTE (siehe Abbildung auf Seite 3)

Das Gerät besitzt zwei Steckplätze für Nano-SIM-Karten. Stecken Sie den Auswurfstift in den SIM-Kartensteckplatz, um das SIM-Kartenfach auszuwerfen.

7.3 EINSETZEN DER microSD-KARTE (siehe Abbildung auf Seite 3)

Das Gerät unterstützt eine microSD-Karte (bis zu 256 GB). Sie befindet sich im SIM-Kartenfach. Der SIM-Steckplatz 2 kann entweder eine microSD-Karte oder eine weitere SIM-Karte aufnehmen. Beispiel: eine SIM-Karte und eine microSD-Karte, oder zwei SIM-Karten und keine microSD-Karte.

WARNUNG

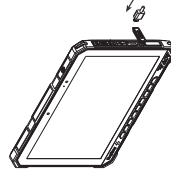
Legen Sie die microSD-Karte nur ein bzw. nehmen Sie sie nur heraus, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Hinweis:

Bitte stellen Sie sicher, dass die Gummiabdeckung des Ohrhörers und der USB-Anschluss des Geräts perfekt abgedichtet sind; damit die Wasser- und Staubschutzfunktion gewährleistet wird. Es wird keine nachträgliche, gesonderte Erklärung abgegeben.

7.4. AUFLADEN

Das Modell RG935 unterstützt 9V/2A-Aufladung. Verwenden Sie nur RugGear-lizenzierte Ladegeräte und -kabel, da nicht-lizenzierte Produkte eine Explosion des Akkus verursachen oder das Gerät beschädigen können. Das Gerät darf nur bei Umgebungstemperaturen von +0 °C bis +45 °C aufgeladen werden. Die normale Betriebstemperatur dieses Mobiltelefons liegt bei -10°C bis 50°C.



8. EINFÜHRUNG IN DIE FUNKTIONEN

8.1. Funktionstasten/angepasste Tasten (F1/F2/F3)

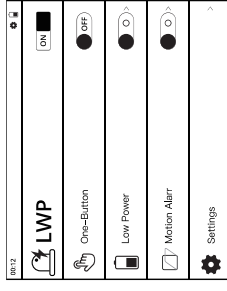
Die Funktionstasten (F1/F2/F3) sind angepasste Tasten, so dass Sie gewünschte Merkmale auswählen und ändern können. Bei der ersten Verwendung müssen Sie diese Einstellungen in Ihrer APP (CustomKey) vornehmen. Die Taste F1 kann als PTT-Taste genutzt werden. Wählen Sie in der Menüliste „PTT“ aus und halten Sie dann die Taste F1 gedrückt, um das Software-Talkback zu aktivieren.



8.2. Multifunktionaler Alarm (LWP)

Multifunktionaler Alarm bezieht sich auf die Funktion, die den Status des Mobiltelefons bei Bewegung und Ruhe erkennt und automatisch per Telefonanruf/SMS den Notfallkontakt benachrichtigt.

1. Standard-Passwort: 1122.
2. Nach dem erstmaligen Öffnen der Anwendung müssen Sie eine Standardtelefonnummer für den Alarm festlegen.
3. Wenn das Mobiltelefon zwei SIM-Karten verwendet, müssen Sie eine Standardtelefonnummer für Anrufe bzw. SMS festlegen.



8.3. Screenshot aufnehmen

Zum Aufnehmen eines Screenshots drücken Sie gleichzeitig die „Einschalttaste“ und die Taste „Volume-“ (Lautstärke verringern).

8.4 Akkusymbol auf dem Bildschirm

Wenn zwei Akkus gleichzeitig verwendet werden, zeigt das Akkusymbol auf dem Bildschirm die prozentuale Gesamtkapazität von Akku 1 und Akku 2 an. Wenn nur ein Akku verwendet wird, zeigt das Akkusymbol den Prozentsatz der Kapazität dieses Akkus an.

8.5 Beschreibung der Anzeige-LED

	LED-Status	Anzeige
Anzeige-LED (vorne)	Das rote Licht ist immer an.	Aufladen
	Das grüne Licht ist immer an. Das rote Licht blinkt kontinuierlich.	Vollständig aufgeladen 100 % Niedriger Akkustand < 15 %, das Tablet muss aufgeladen oder der Akku muss gewechselt werden.
Akkustatusanzeige (hinten)	Das orangefarbene Licht ist immer an.	Niedriger Akkustand < 30 %, das Tablet muss aufgeladen oder der Akku muss gewechselt werden.
	Das rote Licht ist immer an.	Niedriger Akkustand < 15 %, der Akku-Hot-Switch wird gleich abgeschaltet.

8.6 Hinweis zu E/A-Schnittstellen (Typ C & Typ A)

1. Typ A (USB 2.0): Schließen Sie das Gerät vom Typ A-OTG an. Aufladen wird nicht unterstützt.
2. Typ C (USB 3.1 Gen). Zum Aufladen und zum Anschließen des Geräts mit dem mitgelieferten USB-Kabel, zum Anschließen von Geräten vom Typ C-OTG und zur Unterstützung des DP-Videoausgangs und der einzelnen Typ-C-Zusatzanätze.
3. Wenn Typ C an eine Quelle angeschlossen ist, unterstützt er die Geschwindigkeit von USB 3.1 Gen.
4. Wenn eine E/A-Schnittstelle (Typ C oder Typ A) bereits mit einem OTG-Gerät verbunden ist und die andere Schnittstelle mit einem OTG-Gerät verbunden ist, besteht die Gefahr, dass das zuerst angeschlossene Gerät erneut angeschlossen wird.
5. Wenn eine Typ-C- oder Typ-A-Schnittstelle mit einem OTG-Gerät verbunden ist, kann das Tablet nur als Master-Gerät (mit dem OTG-Gerät verbunden) fungieren. Der Slave-Geräte-Modus (z. B. der Modus als U-Ladegerät) wird nicht unterstützt.
6. Wenn eine Typ-C- und eine Typ-A-Schnittstelle gleichzeitig verwendet werden, unterstützt Typ C nicht die Geschwindigkeitsrate USB3.1 Gen und wechselt automatisch zur Geschwindigkeitsrate USB2.0.
7. Der Betrieb aller USB-kompatiblen Peripheriegeräte kann nicht garantiert werden.

9. WIEDERVERWERTUNG

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Wertsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschriften gelten in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Entsorgen Sie gebrauchte elektronische Produkte, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den entsprechenden Sammelstellen. Sie beugen so der unkontrollierten Müllbeseitigung vor und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Weitere Informationen erhalten Sie über den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, von regionalen Abfallunternehmen, staatlichen Behörden für die Einhaltung der erweiterten Herstellerhaftung oder



dem für Ihr Land oder Ihre Region zuständigen **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** Vertreter.

10. INFORMATIONEN ZUR CE SAR ZERTIFIZIERUNG (SPEZIFISCHE ABSORBATIONSRATE)

Der SAR-Grenzwert liegt in Europa bei 2,0 W/kg. Das Gerät wurde ebenfalls mit diesem Grenzwert getestet. Der höchste SAR-Wert, der bei der Produktzertifizierung gemäß diesem Standard für die Verwendung am Körper gemessen wurde, beträgt 0,64 W/kg und getragen am Körper getragen ist 1,29 W / kg. Das Gerät wurde auf typische Situationen beim Tragen am Körper mit der Rückseite des Telefons in einem Abstand von 5 mm vom Körper getestet. Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, wenn es in einem Abstand von 5 mm vom Körper verwendet wird. Achten Sie bei der Verwendung von Gürtelclips, Gürteltaschen und ähnlichem Zubehör darauf, dass das Zubehör keine metallischen Gegenstände enthält. Der Einsatz von Zubehör, das diese Anforderungen nicht erfüllt, entspricht möglicherweise nicht den Richtlinien für HF-Exposition und ist nicht zulässig.



11. WARENZEICHEN

Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

12. GARANTIE

- For European customers please check: <https://ruggear.com/warranty-terms/>
- For Customers in Americas please check: <https://ruggear.com/terms-and-conditions-americas/>
- FCC-Informationen finden Sie unter www.RugGear.com. Sie finden diese Informationen im Abschnitt „Support“.

DANSK**1. TASTER OG SPECIELLE FUNKTIONER (SE ILLUSTRATION PÅ SIDE 3)**

1. SOS-TAST: Tryk og hold nede for at vælge et nødtelefonnummer, du har lagret. Denne funktion kan kun bruges med en valgfri tilgængelig LWP-app.
2. STROMINDIKATOR, SE DEN DETALJEREDE DEFINITION I 8.5.
3. FORSIDEKAMERA
4. MIKROFON/BAROMETRISK SENSOR
5. FUNKTIONSTASTER/TILPASSEDE TASTER: F1/F2/F3, programmerbare taster brugt af forskellige apps.
6. TILBAGETAST/HJEMTAST/NYLIG APPLIKATION
7. LYDSTYRETAST: Lydsyrlke op/Lydsyrlke ned.
8. TÆND/SLUK-TAST: Tryk og hold nede for at slå enheden TIL/FRA. Tryk for at tænde, TIL/FRA for standby-tilstand.
9. HØJTTALER
10. 4 FJEDERSTIFTER FORBINDER DOCKINGSTATIONEN TIL TABLETOP-LADNING
11. SIM-KORT/MICRO SD-ÅBNING: Understøtter Nano SIM-kort eller microSD-kort.
12. 3,5 MM LYDSTIK
13. TYPE A: Tilslutter Type-A OTG-enheden, opladning understøttes ikke.
14. TYPE C: Til opladning og tilslutning af enheden med det medfølgende USB-kabel samt til tilslutning af Type-C OTG-enhed.
15. INDIKATOR-LEDT FOR BATTERISTATUS: . Indikerer niveauet af batteri nr. 1; se detaljerne i 8.5.
16. BAGSIDEKAMERA
17. INDIKATOR-LED2 FOR BATTERISTATUS: . Indikerer niveauet af batteri nr. 2; se detaljerne i 8.5.
18. BLITZ: Valgfrit, når der tages billeder/videoer, eller fungerer som en lygte.
19. BATTERI 1: udtageligt batteri.
20. BATTERI 2: udtageligt batteri.
21. BATTERIDÆKSELÅS: Bruges til at løse op/løse batteridækslet.
22. 6 SKRUEHULLER: Bruges til at fastgøre det standardmæssige VESA-monteringsbeslag eller båndstroppen.

2. INTRODUKTION

Dette dokument indeholder information og sikkerhedsregler, som absolut skal følges for en sikker drift med enhed **RG935** under de beskrevne etingelser. Manglende overholdelse af disse informationer og anvisninger kan have farlige følger eller være en overtrædelse af regler.

Læs brugsvejledningen og disse sikkerhedsoplysninger, før enheden bruges. I tilfælde af modstridende informationer gælder de engelske instruktioner i disse sikkerhedsoplysninger.

Den seneste EU-overensstemmelseserklæring, typecertifikater, sikkerhedsoplysninger og brugsvejledningen kan downloades på www.RugGear.com eller rekvireres hos **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.**.

3. FORBEHOLD

Indholdet i dette dokument er baseret på enhedens aktuelle funktion. **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** påtager sig hverken eksplicit eller implicit noget som helst ansvar for rigtigheden eller fuldstændigheden af indholdet i dette dokument, herunder, men ikke begrænset til, stilltende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, medmindre gældende lovgivning eller jurisdiktioner foreskriver en obligatorisk forpligtelse.

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. forbeholder sig til enhver tid ret til uden forudgående varsel at foretage ændringer i dette dokument eller trække dokumentet tilbage. Ændringer, fejl eller trykfejl begrunder ikke ret til erstatning. Alle rettigheder forbeholdes.

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. påtager sig intet ansvar for data tab eller andre skader ligegyldigt hvilken type, der er en følge af en usagkyndig brug af enheden.



4. EU-OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING

EU-overensstemmelseserklæringen befinder sig i slutningen af denne vejledning.

5. YDERLIGERE SIKKERHEDSBESTEMMELSER

- Berør ikke displayet med skarpkantede genstande. Støv og snavs eller dine fingernegle kan ridse displayruden. Hold displayruden ren ved regelmæssigt at rengøre den med en blød udsættelse.
- Enheden må ikke udsættes for høje temperaturer, da batteriet kan blive overophedet herigennem, hvilket kan resultere i brand eller i værste fald en eksplosion.
- Oplad ikke enheden i nærheden af brændbare eller eksplosive stoffer.
- Oplad kun enheden i tørre, indendørs rum.
- Oplad ikke enheden i en omgivelse, der er fugtig eller støvet.
- Brug ikke enheden på steder, hvor brug er forbudt.
- Udsæt ikke enheden eller opladeren for stærke elektriske magnetfelter, såsom de f.eks. dannes fra induktionskomfurer eller mikroølgeovne.
- Åbn ikke enheden selv og udfør heller ikke selv reparationer. Usagkyndige reparationer kan føre til ødelæggelse af enheden, brand eller en eksplosion. Enheden må kun repareres af autoriserede fagfolk.
- Brug kun tilbehør, der er godkendt af Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
- Stik enheden på hospitaler eller andre medicinske faciliteter. Denne enhed kan påvirke funktionen ved medicinsk udstyr såsom pacemakere og høreapparater. Hold altid en sikkerhedsafstand på mindst 15 cm mellem enheden og en pacemaker.
- Sørg for, at lydstyrken ikke er sat for høj, når du tilsætter øretelefoner og hovedtelefoner for at beskytte din hørelse.
- Overhold relevante, nationale love, når enheden bruges, mens der køres i et køretøj.
- Stik for enheden og kobl ladekablet fra, før enheden rengøres.
- Brug ikke kemiske midler til at rengøre enheden eller opladeren. Rengør udstyret med en blød, fugtet antistatisk klud.
- Adapteren skal installeres i nærheden af udstyret og skal være nemt tilgængelig.
- Produktet må kun tilsættes en USB-grænseflade med version USB2.0.
- Batterier hører IKKE til i husholdningsaffald. Som forbruger er man forpligtet til at indlevere gamle batterier til korrekt bortskaffelse.
- Brugeren er selv ansvarlig for skader forårsaget af computervirus, der downloades i forbindelse med brug af internetfunktionerne. Der er ingen regreskrav over for Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.



ADVARSEL

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af manglende overholdelse af disse anvisninger eller forkert brug af enheden.

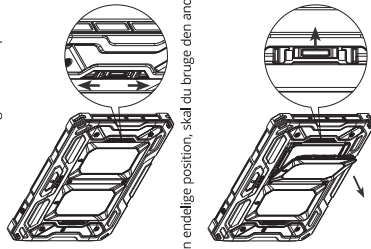
6. BATTERI

Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier i henhold til vejledningen.

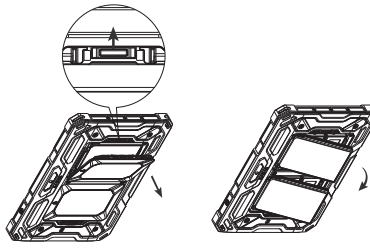
7. FORBEREDELSE

7.1. Isæt batteriet (se illustration på side 3)

7.1.1 Mens bagsiden af tabletten vender opad, som vist på figur 1, skal du åbne de øvre og nedre låse på batteridækslet henholdsvis op eller ned.

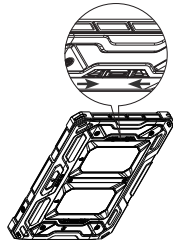


7.1.2 Skub derefter batteridækslets glideåb udad, og når den når den endelige position, skal du bruge den anden hånd til at spænde batteridækslet fra batteridækslets side.



7.1.3 Fjern batteridækslet, og læg batteriet i batterirummet.

7.1.4 Efter batteridækslet er installeret, skal du trykke på batteridækslets kant med din hånd for at fæstene de øvre og nedre spændelåse.



Tips:

1. Når batteridækslet ikke er trykket helt på plads, kan de øvre og nedre spændelåse ikke låses.
2. Når batteridækslets øvre og nedre spændelåse ikke er helt åbne, skal batteridækslet installeres. Batteridækslet vil ikke blive presset stramt fast.

Bemærk:

Sørg for, at gummidækslet på enhedens høretelefon og USB-stik er perfekt tætnet for at få den vandtætte og støvrettede funktion til at virke godt. Der vil ikke blive givet en særlig erklæring senere.

7.2. INSTALLATION AF NANO SIM-KORTET (se illustration på side 3)

Enheden har to åbninger til nano SIM-kort. Brug gjektorstiften til at få adgang til SIM-kortåbningen, indtil SIM-kortbakken skubbes ud.

7.3. INSTALLATION AF MICROSD-KORTET (se illustration på side 3)

Enheden understøtter et microSD-kort (op til 256 GB). Det er placeret i SIM-kortbakken. SIM-åbning 2 kan understøtte enten et microSD-kort eller et ekstra SIM-kort.

ADVARSEL

Indsæt eller fjern microSD-kortet, når enheden er slukket.

Bemærk:

Efter sætningen skal du sørge for, at gummiroppen til hovedtelefon- og USB-porten i hele telefonen er maakt og lukket for at være vandtæt og støvret. Med hensyn hertil vil der ikke blive fortaget yderligere særlige erklæringer i senere kapitler.

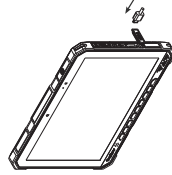
7.4. OPLADNING

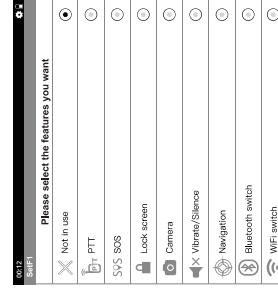
RG935 understøtter opladning med 9V/2A. Brug kun RugGear-licenserede oplader og kabler, da ikke-licenserede produkter kan få batteriet til at eksplodere eller beskadige din enhed. Du kan kun oplade enheden ved et omgivende temperaturområde på +0°C til +45°C. Den normale driftstemperatur af denne mobiltelefon er -10°C til 50°C.

8. INTRODUKTION TIL FUNKTIONER

8.1. Funktionstaster/tilpassede taster (F1/F2/F3)

Funktionstaster (F1/F2/F3) er tilpassede taster. Du kan vælge og modificere de funktioner, du vil. Når du bruger en for første gang, skal den indstilles i din app (tilpasset tast). F1-tasten kan bruges som en PTT-tast. Vælg PTT i menulisten, og tryk og hold derefter F1-tasten nede for at aktivere software talkback.



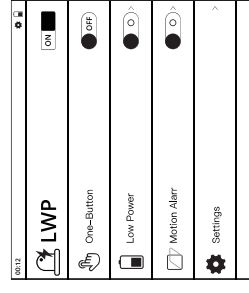


DA

8.2. Multifunktionel alarm (LWP)

Den multifunktionelle alarm referer til den funktion, der detekterer mobiltelefonstatusen under bevægelse og hvile og giver automatisk nødkontakten besked via telefonopkald/SMS.

1. Standardadgangskode: 1122.
2. Efter at have åbnet appen for første gang skal du indstille et standardtelefonnummer for alarmen.
3. Hvis mobiltelefonen bruger to SIM-kort, skal du indstille et standardtelefonnummer for opkald/SMS.



25

8.3. Tag et skærmbillede

Tryk på "tænd/sluk-knappen" og "lydsyrtke -" på samme tid for at tage et skærmbillede.

8.4 Batterikon på skærmen

Når der bruges to batterier på samme tid, repræsenterer batterikonet på skærmen den samlede kapacitetsprocent af batteri 1 + batteri 2. Når der anvendes et enkelt batteri, indikerer batterikonet procentdelen af dette enkelte batteris kapacitet.

8.5 Beskrivelse af indikatorlys

	LED-status	Indikation
LED-indikatorlys (Forside)	Det røde lys er altid tændt.	Oplader
	Det grønne lys er altid tændt.	Helt opladet 100%
	Rødt lys blinker kontinuerligt.	Løvt batteri < 15%, tablet skal genoplades, eller batteriet skal bare udskiftes.
Indikator for batteristatus (Bagside)	Det orange lys er altid tændt.	Løvt batteri < 30%, tablet skal genoplades, eller batteriet skal bare udskiftes.
	Det røde lys er altid tændt.	Løvt batteri < 15%, batteriets varme kontakt er ved at blive deaktiveret.

8.6 I/O-grænsefladebesked (Type C & Type A)

1. Type A (USB 2.0): Tildelt Type A OTG-enhed. Opbladning understøttes ikke.
2. Type C (USB 3.1 Gen): For at oplade og tilslutte enheden med det medfølgende USB-kabel, for at tilslutte Type C OTG-enheden og understøtte DP-videooutput og Type C enkeltlinjet ekstra skærm.
3. Når Type C bruges alene, understøtter den USB 3.1 Gen hastighedsraten.
4. Hvis en I/O-grænseflade (Type C eller Type A) allerede er sluttet til en OTG-enhed, og den anden grænseflade er forbundet til en OTG-enhed, er der risiko for, at den første enhed, der blev tilsluttet, bliver tilsluttet igen.
5. Når en Type C eller Type A grænseflade er forbundet til OTG-enheden, kan tabletten kun være master-enheden (sluttet til OTG-enhed), og slave-enhedsstanden (såsom U-drevtilstanden) understøttes ikke.
6. Når en Type C og Type A grænseflade bruges på samme tid, understøtter Type C ikke USB 3.1 Gen hastighedsraten og skifter automatisk til USB 2.0 hastighedsrate.
7. Drift af alle USB-kompatible perifere enheder er ikke garanteret.

9. GENANVENDELSE

Symbolet for den overstrøgne affaldsspand på hjul, som kan findes på produktet, på batteriet, i dokumentationen eller emballagen, betyder, at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og batterier skal indleveres til en separat affaldssamlings i slutningen af produktets levetid. Disse forskrifter gælder inden for Den Europæiske Union. Bortskaf ikke disse produkter sammen med usorteret husholdningsaffald. Bortskaf altid brugte elektroniske produkter, batterier samt emballagemateriale på dertil beregnede indsamlingssteder. På den måde forebygges ukontrolleret bortskaffelse af affald og genbrug af materielle ressourcer fremmes. Yderligere informationer kan fås hos den forhandler, hvor produktet blev købt, hos lokale affaldsmyndigheder, statslige myndigheder, når det drejer sig om overmkbløse af producentensvareet, eller hos den **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.**-repræsentant, der er ansvarlig for det pågældende land eller område.



10. INFORMATIONER OM CE SAR-CERTIFICERING (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

SAR-grænsen for Europa er 2,0 W/kg. Enheden er også testet mod denne SAR-grænse. Den højest indberettede SAR-værdi under denne standard under produktcertificering for brug på kroppen er 0,64 W/kg og når den bæres slødt på kroppen, er den 1,29 W / kg. Denne enhed blev testet ved typiske kropsbårne handlinger med bagsiden af håndskættet holdt 5 mm fra kroppen. Enheden overholder RF-specifikationerne, når enheden anvendes 5 mm fra kroppen. Brugen af batteklips, hylstre og lignende tilbehør bør ikke indeholde metalliske komponenter. Brugen af tilbehør, der ikke opfylder disse krav, opfylder eventuelt ikke kravene til RF-eksponeringskravene, og bør undgås.

11. VAREMÆRKER



Alle andre varemærker og copyrights tilhører disses respektive ejere.

12. GARANTI

- For europæiske kunder kan du tjekke: <https://ruggear.com/warranty-terms/>
- For kunder i Amerika kan du tjekke: <https://ruggear.com/terms-and-conditions-americas/>
- For FCC-copyshingler kan du gå til www.RugGear.com og finde den under "Support" sektionen.

DA

SUOMI

- 1. NÄPPÄIMET JA ERKOISTOIMINNOT (KS. KUVA sivulla 3)**
 - 1_SOS-PAINIKE:** Valitse tallentamasi hätänumero painamalla ja pitämällä painiketta alhaalla. Tätä toimintoa voidaan käyttää vain lisävarusteena saatavan LWP -sovelluksen kanssa.
 - 2_VIRRAN MERKKIVALO, KATSO TARKAT MÄÄRITYKSET KOHDASTA 8.5.**
 - 3_ETUKAMERA.**
 - 4_MIKROFONILIAMPAINEANTURI**
 - 5_TOIMINTO-/MUKAUTETUT NÄPPÄIMET: F1/F2/F3,** eri sovellusten käytämät ohjelmoitavat näppäimet.
 - 6_TAKAISIN-NÄPPÄIN/ETUSIVU-NÄPPÄIN/VASTA KÄYTETTY SOVELLUS**
 - 7_AANENVOIMAKKUUDEN NÄPPÄIN:** Äänenvoimakkuus alas/ylös.
 - 8_VIRTAPAINIKE:** Kytke laitteen virta päälle ja pois päältä painamalla ja pitämällä painiketta alhaalla. Kytke virta päälle painamalla lyhyesti. Valmiustila päällä / pois päältä.
 - 9_KAUTIN**
 - 10_4 JOUSIKUORMITETTUA KOSKETINTA LIITTÄÄ TELAKOINTASEMAN TABLETTI LATAAMISEKSI**
 - 11_SIM-KORTTI/MIKRO-SD-KORTTIPAIKKA:** Tukee Nano SIM -korttia tai microSD-korttia.
 - 12_3,5 MM ÄÄNILIITIN**
 - 13_A-TYYPPI:** Liittää A-vyöryn OTG-laitteen; lataus ei ole mahdollista.
 - 14_C-TYYPPI:** Mahdollistaa laitteen lataamisen ja liittämisen pakkaukseen kuuluvalla USB-kaapelilla, sekä C-vyöryn OTG-laitteen liittämisen.
 - 15_AKUN TILAILMAISIN LED1:**  Osottaa akkutasoa #1; katso tiedot kohdasta 8.5.
 - 16_TAKAKAMERA**
 - 17_AKUN TILAILMAISIN LED2:**  Osottaa akkutasoa #2; katso tiedot kohdasta 8.5.
 - 18_SALAMA:** Valinnainen kuvia ottaessa / videoita tallentaessa tai toimii taskulamppuna.
 - 19_AKKU 1:** Irrotettava akku.
 - 20_AKKU 2:** Irrotettava akku.
 - 21_AKKUKOTELON KANNEN LUKITUS:** Akkukotelon kannen avaamiseen/Lukitsemiseen.
 - 22_6 RUUVIREIKKÄ:** Perusmallisen VESA-kannattimen tai hihnan kiinnittämiseen.
- 2. JOHDANTO**

Tämä asiakirja sisältää tietoja ja turvallisuusohjeita, jotka ovat **RG935**-puhelimien käytön ja moitteettoman toiminnan edellytys. Tietojen ja ohjeiden noudattamatta jättämisellä voi olla vakavia seurauksia, ja se voi olla määrätysten vastaista. Lue käyttöohje ja nämä turvallisuusohjeet ennen puhelimen käyttämistä. Jos tiedossa esiintyy ristiriitaisuuksia, turvallisuusohjeiden englanninkielinen versio on ensisijaisesti pätevä.

EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus, sertifiikaattit, turvaohjeet ja oppaat löytyvät osoitteesta www.RugGear.com tai ne voi pyytää **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.**:ta.
- 3. VARAUS**

Tämän asiakirjan sisältö perustuu laitteen toimintaan asiakirjan laatumishetkellä. **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** ei vastaa nimenomaisesti eikä muulla tavoin asiakirjan sisällön paikkansapitävyydestä tai täydellisyydestä tai käytettävyydestä mukaan lukien laitteen markkinakelpoisuus ja soveltuvuus tiettyyn käyttötarkoitukseen, ellei pakottavasta lainsäädännöstä tai oikeuskäytännöstä muuta johdu.

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. pidättää oikeuden muuttaa asiakirjaa tai vetää se takaisin milloin tahansa ilman ennakkovaroitusta. Muutokset, virheet

ja painovirheet eivät oikeuta vahingonkorvauksiin. Kaikki oikeudet pidätetään.
Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. ei vastaa tietojen häviämisestä tai mistään muistakaan vahingoista, joiden syynä on laitteen epäasianmukainen käyttö.



4. EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on tämän ohjeen lopussa.

5. MUUTA TURVALLISUUSOHJEITA

- Älä koske laitteen näyttöön terävillä esineillä, polypartikkelit ja kynnet saattavat naarmuttaa näyttöä. Pidä näyttö puhtaana. Poista pöly näyrollä pehmeällä kankaalla varovaisesti, äläkä naarmuta näyttöä.
- Älä vie laitetta ympäristöihin, joiden lämpötila on äärimmäisen korkea tai alhainen, koska tämä voi johtaa akun kuumenemiseen, mikä voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä laita laitetta helposti syttyvien tai räjähtävien aineiden lähelle.
- Lataa laitetta vain kuivissa sisätiloissa.
- Älä laita laitetta kosteassa tai pölyisessä ympäristössä.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa sen käyttö on kielletty.
- Älä allista laitetta tai laituria voimakkaalle sähkömagneettiselle kentälle, jollaisia esim. induktiolehdet ja mikroaaltouunit symmyttävät.
- Älä avaa tai korjaa laitetta itse. Epäasianmukaiset korjaukset voivat tuhoata laitteen sekä aiheuttaa tulipaloja ja räjähdyksiä. Laitetta saavat korjata vain valtuutetut ammattilaiset.
- Käytä vain **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.**:n hyväksymiä tarvikkeita.
- Kytkelaitte pois päältä sairaaloissa ja muissa lääkinneissä tiloissa. Laitte voi vaikuttaa lääkinneissä laitteiden, kuten sydämentahdistinten ja kuulolaitteiden, toimintaan. Salliyä laitteen ja sydämentahdistimen välillä aina vähintään 15 cm:n turvaväli.
- Varmista, että äänenvoimakkuustaso ei ole liian korkea, kun kuulokkeet ja kuulokkeet liitetään kuulokkeiden suojaamiseen.
- Noudata paikallisia lainsäädäntöä, joka koskee laitteen käyttämistä ajoneuvolla ajettaessa.
- Kytkelaitte pois päältä ja irrota latauskaapeli ennen laitteen puhdistamista.
- Älä käytä laitteen tai laiturin puhdistamiseen kemikaaleja. Puhdista laite pehmeällä, kostealla antistaattisella kangasliinalla.
- Sovitin on asennettava laitteen lähisyyteen, ja sen on oltava helposti saavutettavissa.
- Tuotteen saa liittää ainoastaan USB-liitäntään, jonka versio on USB 2.0.
- Älä hävitä vanhoja ja käytöstä poistettuja litiumparistoja talousjätteiden mukana. Käyttäjänä sinun velvollisuutesi on toimittaa vanhat akut valtuutettuun ävityspaikkaan.
- Käyttäjä on yksin vastuussa kaikista haittaohjelman lataamisesta aiheutumisista vaurioista ja vastuista käytettäessä laitteen verkkoa tai muuta tiedonsiirtotoimintaa.



VAROITUS

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä tai laitteen asiaankuulumattomasta käytöstä.

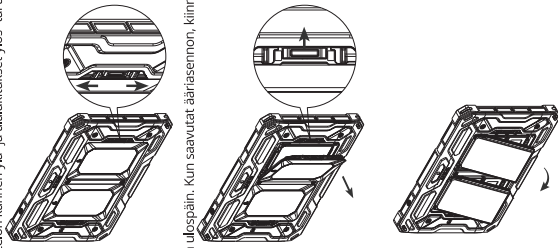
6. AKKU

Rajahdysvaara, jos pariston tilalle vaihdetaan vääräntyyppinen paristo. Käytetyt paristot on hävitettävä ohjeiden mukaisesti.

7. VALMISTELUTOIMENPITEET

7.1. Akun asentaminen (ks. kuva sivulla 3)

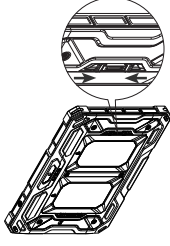
7.1.1 Aseta tabletti ylöspäin kuvan 1 mukaisesti ja avaa akkukotelon kannen ylä- ja alalukitukset ylös- tai alaspäin.



7.1.2 Liuta sitten akkukotelon kannessa olevaa lukituskytkintä ulospäin. Kun saavutat ääri-asennon, kiinnitä akkukotelon kansi toisella kädellä kannen puolelta.

7.1.3 Poista akkukotelon kansi ja aseta akku akkukoteleeseen.

7.1.4 Kun akkukotelon kansi on asennettu, paina akkukotelon kannen reunaa kädellä ylä- ja alalukituksen lytkemiseksi.



Vinkkejä:

1. Kun akkukotelon kansi ei ole painettu täysin paikoilleen, ylä- ja alalukitus ei voi lukita.
2. Aseta akkukotelon kansi, kun akkukotelon kannen ylä- ja alalukitus ei ole avattu kokonaan. Akkukotelon kansi ei painaudu tiivist.

Huomaa:

Varmista, että laitteen kuulokkeen ja USB-littimen kumikansi on tiivistetty täydellisesti vesi- ja pölytiiviyden varmistamiseksi. Erityisiä vakuutuksia ei anneta myöhemmin.

7.2. NANO SIM-KORTIN ASENTAMINEN (ks. kuva sivulla 3)

Laitteessa on kaksi nano SIM-korttipaikkaa. Voit avata SIM-korttipaikan ulostyöntötapilla, jolloin SIM-korttipaikka tulee esiin.

7.3 MIKROSD-KORTIN ASENTAMINEN (ks. kuva sivulla 3)

Laitteeseen tukee microSD-korttia (korkeintaan 256 Gb). Se sijaitsee SIM-korttipaikkaa. SIM-korttipaikka 2 tukee joko microSD-korttia tai ylimääräistä SIM-korttia. Esimerkki: yksi SIM-kortti ja microSD-kortti, tai kaksi SIM-korttia tai ei lainkaan microSD-korttia.

VAROITUS

Aseta tai poista microSD-kortti, kun laite on kytketty pois.

Huomaa:

Varmista asennuksen jälkeen, että puhelin kuuloke- ja USB-portin kumitulppa ovat ehjiä ja suljettuja vettä- ja pölyntiivyyden varmistamiseksi. Myöhemmissä luvuissa ei anneta muita ohjeita tätä koskien.

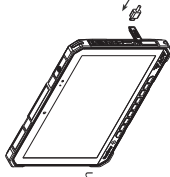
7.4. Lataaminen

RG935 tukee 9W:n / 2A:n latausta. Käytä ainoastaan RugGearin lisensioimia lataureita ja kaapeleita, sillä muiden kuin lisensioityjen tuotteiden käyttö voi aiheuttaa akun räjähdysriskin tai laitteen vaurioitumisen. Laitetta saa ladata ainoastaan ympäristölämpötilassa +0 °C - +45 °C. Tämän matkapuhelimen normaali käyttölämpötila on -10 °C - +50 °C.

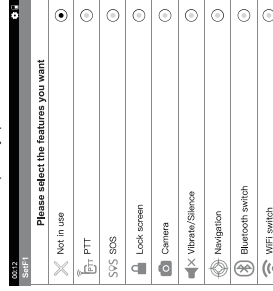
8. TOIMINTOJEN KUVAUS

8.1. Toiminto-/mukautetut näppäimet (F1/F2/F3)

Toimintonäppäimet (F1/F2/F3) ovat mukautettavia näppäimiä, voit halutessasi valita ja muokata toimintoja. Kun käytät näppäimiä ensimmäisen kerran, se on asetettava sovelluksessa (CustomKey).



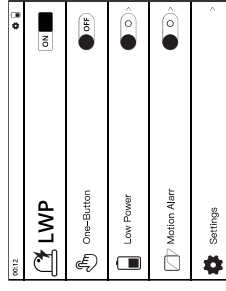
Fi-näppäintä voidaan käyttää PTT-näppäimenä. Valtse PTT valkkokohdetelosta, paina ja pidä alhaalla sitten Fi-näppäintä ohjelmiston vastausta varten.



8.2. Montoinen hälytys (LWP)

Montoinen hälytys tunnistaa matkapuhelimen tilan liikkeeseen ja paikallaanolon aikana ilmoittaen automaattisesti hätätilanteen yhteyshenkilölle puheluilla/tekstiviestillä.

1. Oletussalasana: 1122.
2. Kun sovellus on avattu ensimmäistä kertaa, aseta hälytykseen oletuspuhelinnumero.
3. Jos matkapuhelin käyttää kahta SIM-korttia, oletuspuhelinnumero tulee asettaa soittamista/tekstiviestiä varten.



8.3. Näytökuvan ottaminen

Voit ottaa näytökuvan painamalla virtapainiketta ja "äänenvoimakkuus"-näppäintä samanaikaisesti.

8.4. Akun kuvake näyttössä

Kun laite on käytössä, näyttössä on kuvake, joka näyttää akun tilaa. Akun kuvake näyttää akun kapasiteetin prosentteina. Yritä käyttää akkua käyttäessäsi akun kuvake näyttää kyseisen akun kapasiteetin.

8.5. Merkkivalon kuvaus

LED-merkkivalo (edessä)	LED-merkkivalon tila	Selitys
	Punainen valo palaa pysyvästi.	Lataus käynnissä
	Vihreä valo palaa pysyvästi.	Ladattu täyteen 100 %
	Punainen valo vilkkuu jatkuvasti.	Alhainen akkuvirta < 15 %, tabletti on ladattava, tai akku vaihdettava.
Akun tilailmaisin (takana)	Oranssi valo palaa pysyvästi.	Alhainen akkuvirta < 30 %, tabletti on ladattava, tai akku vaihdettava.
	Punainen valo palaa pysyvästi.	Alhainen akkuvirta < 15 %, akku lämpökäytin on kytkettyymässä pois päältä.

8.6. JTO-litainin ilmoitus (tyyppi C ja A)

1. Tyyppi A (USB 2.0): Liitä A-tyypin OTG-laite. Latausta ei tueta.
2. Tyyppi C (USB 3.1 -sukupolvi): Voit ladata ja littää laiteen pakkaukseen kuuluvalla USB-kaapelilla. C-tyypin OTG-laitteen liittäminen ja DP-videlähdön sekä C-tyypin yksimisen lisänavoin tuki.
3. Kun C-tyyppiä käytetään yhteistään, se tukee USB 3.1 -sukupolven nopeutta.
4. Jos JTO-litainta (tyyppi C tai A) on liitetty OTG-laitteeseen, ja toinen litainta on liitetty OTG-laitteeseen, ensimmäiseksi liitettyä laitetta on uudelleenkytkemisen väära.
5. Kun tyyppi C tai A litainta on kytketty OTG-laitteeseen, tabletti voi olla vain päälaite (kytketty OTG-laitteeseen), eikä lisälaitetta (kuten l-asemaa) tueta.
6. Kun tyyppi C ja A litainta käytetään samanaikaisesti, tyyppi C ei tue USB 3.1 -sukupolven nopeutta ja muuttuu automaattisesti USB 2.0 -nopeudeksi.
7. Kaikkien USB-yhteensopivien ohjelmlaitteiden toimintaa ei taata.

9. KIERRÄTYS

Tuotteessasi, akussa, kirjallisuudessa tai pakkauksessa oleva pyörällisen roskasäiliön kuva, jonka päällä on rasti, muistuttaa sinua siitä, että kaikki sähköiset ja elektroniset tuotteet, akut ja akkumateriaalit täytyy viedä erilliseen keräykseen niiden käytön päätyttyä. Tämä vaatimus on voimassa Euroopan Unionissa. Älä häitä näitä tuotteita leijutelemattomina talousjätteen joukossa. Palauta aina käytetyt elektronikkatuotteesi, akut ja pakkauksmateriaalit erillisiin keräyspisteisiin. Näin voit estää hallitsemattoman jätteen hävittämisen ja edistää materiaalien kierrätystä. Lisää yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa tuotteen jälleemmyälästä, paikallisista jäteviranomaisista, kansallisista tuotajavastuuviranomaisilta tai paikalliselta **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** -edustajalta.

10. TIETOA CE SAR-SERTIFIOINNISTA (OMINAABSORPTIOVOPEUS)

SAR-arvo on Euroopassa 2.0 W/kg. Laite on testattu kyseisen SAR-arvoon perusteella. Tuotteen sertifiointiprosessin aikana käyty suurin standardin mukainen SAR-arvo kehoilla kammattaessa oli 0.64 W/kg käytettäessä kullmistä päältä on 1.29 W/kg. Laitetta testattiin tyypillisissä käyttötilanteissa keholla kammattaessa siten, että käsijaksikon lausa oli 5mm:n päässä kehosta. Laite täyttää RF-vaatimukset, kun sitä käytetään 5 mm:n päässä kehosta. Käytävissä

vyökiinnikkeissä, koroissa ja vastaavissa tarvikkeissa ei saa olla metalleja. Jos käytettävät tarvikkeet eivät täytä kyseisiä vaatimuksia, ne eivät ehkä ole RF-
allistuvaatimusten mukaisia, ja niiden käyttöä on vältettävä.



11. TAVARAMERKKEJÄ

Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet ovat haltijoidensa omaisuutta.

12. TAKUU

- Eurooppalaisille asiakkaille tarkista: <https://ruggear.com/warranty-terms/>
- Amerikan asiakkaille tarkista: <https://ruggear.com/terms-and-conditions-americas/>
- FCC:n tiedot löytyvät osoitteesta www.RugGear.com ja löydät sen osasta "Tuki".

FRANÇAIS

1. **BOUTTONS ET FONCTIONNALITÉS PARTICULIÈRES (VOIR L'ILLUSTRATION DE LA PAGE 3)**
1. **TOUCHE SOS** : Maintenez-la enfoncée pour sélectionner un numéro d'urgence que vous avez sauvegardé. Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec une application LWP disponible en option.
2. **INDICATEUR DE PUISSANCE** : MERCI DE CONSULTER LA DÉFINITION PRÉCISE DU POINT 8.5.
3. **APPAREIL PHOTO AVANT**.
4. **CAPTEUR MIC/BAROMETRIQUE**
5. **TOUCHES DE FONCTION/PERSONNALISÉES** : F1/F2/F3, touches programmables utilisées par différentes applications.
6. **TOUCHE RETOUR/TOUCHE ACCUEIL/APPLICATION RÉCENTE**
7. **TOUCHE VOLUME** : Augmenter/diminuer le volume
8. **TOUCHE ALIMENTATION** : Maintenez-la enfoncée pour allumer et éteindre l'appareil. Appuyez brièvement pour activer/désactiver le mode Veille.
9. **HAUT-PARLEUR**
10. **4 BROCHES POGO POUR LE RACCORDEMENT À LA STATION D'ACCUEIL POUR RECHARGER LA TABLETTE**
11. **EMPLACEMENT CARTE SIM/MICRO SD** : Compatible avec les cartes SIM nano et les cartes microSD.
12. **PRISE JACK AUDIO 3,5MM**
13. **TYPE A** : Permet de raccorder des appareils OTG type-A ; la charge n'est pas prise en charge.
14. **TYPE C** : Pour recharger et connecter les appareils intégrant un câble USB et pour connecter les appareils OTG type-C.
15. **LED1 TÉMOIN DE L'ÉTAT DE LA BATTERIE** :  Indique le niveau de charge de la batterie #1. Merci de consulter les détails du point 8.5.
16. **APPAREIL PHOTO ARRIÈRE**
17. **LED2 TÉMOIN DE L'ÉTAT DE LA BATTERIE** :  Indique le niveau de charge de la batterie #2. Merci de consulter les détails du point 8.5.
18. **FLASH** : Facultatif pour la prise de photos ou l'enregistrement de vidéos. Peut aussi servir de lampe torche.
19. **BATTERIE 1** : Batterie amovible.
20. **BATTERIE 2** : Batterie amovible.
21. **LE SYSTÈME DE VERROUILLAGE DU CACHE DE LA BATTERIE** : Ser. à déverrouiller/verrouiller le cache de la batterie.
22. **6 TROUS DE VIS** : Ser. à fixer un support de fixation VESA standard ou une lanterne.

2. INTRODUCTION

Le présent document contient les informations et consignes de sécurité à impérativement observer en vue d'une exploitation en toute sécurité de l'appareil **RG935** dans les conditions énoncées. Le non-respect de ces informations et instructions peut engendrer des dangers ou violer des consignes. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi et les présentes consignes de sécurité. En présence d'informations contradictoires, la version anglaise des instructions dans les présentes consignes de sécurité fait foi. La déclaration de conformité CE actuelle, les certificats, les instructions de sécurité et les manuels sont disponibles sur le site www.RugGear.com ou peuvent être demandés auprès de l'entreprise **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.**

3. SOUS RÉSERVE

Le contenu du présent document repose sur la fonction actuelle de l'appareil. L'entreprise **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** n'accorde aucune garantie, expresse ou tacite, pour l'exactitude ou l'exhaustivité du contenu du présent document, y compris, sans pour autant s'y limiter, la garantie tacite d'une qualité marchande et d'une adéquation à des fins particulières, à moins que les lois ou législations applicables ne prescrivent impérativement une telle garantie. L'entreprise

Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd. se réserve le droit de modifier ou de retirer le présent document à tout moment et sans préavis. Les modifications, erreurs et fautes d'impression ne permettent pas de prétendre à des dommages et intérêts. Tous droits réservés. L'entreprise **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** décline toute responsabilité pour les pertes de données et dommages similaires résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil.

4. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

La déclaration de conformité CE se trouve à la fin de ce manuel.



5. CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES

- Ne pas toucher l'écran de l'appareil avec des objets pointus. Les particules de poussière et les ongles peuvent rayer l'écran. Toujours veiller à ce que l'écran soit propre. Éliminer en douceur la poussière de l'écran à l'aide d'un chiffon doux et ne pas rayer l'écran.
- Ne pas introduire l'appareil dans les environnements qui comportent des températures trop élevées, cela pourrait provoquer une surchauffe de la batterie et déclencher un incendie ou une explosion.
- Ne pas recharger l'appareil à proximité de substances inflammables ou explosives.
- Chargez uniquement l'appareil en intérieur dans les locaux secs.
- Ne rechargez pas l'appareil dans un environnement humide ou poussiéreux.
- N'utilisez pas l'appareil dans les zones où son utilisation est interdite.
- Ne posez pas l'appareil ou le chargeur à des champs électromagnétiques puissants, comme par ex. des plaques de cuisson à induction ou des fours à microondes.
- N'ouvrez pas vous-même l'appareil et n'effectuez pas non plus vous-même des réparations. Les réparations non conformes peuvent détruire l'appareil, déclencher un incendie ou provoquer une explosion. Les réparations de l'appareil sont strictement réservées aux spécialistes autorisés.
- Employez exclusivement les accessoires agréés par l'entreprise **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.**
- Dans les hôpitaux et autres établissements médicaux, éteignez l'appareil. Cet appareil peut perturber le fonctionnement des appareils médicaux tels que les stimulateurs cardiaques et prothèses auditives. Observez toujours une distance minimale de 15 cm entre l'appareil et un stimulateur cardiaque.
- Assurez-vous que le niveau de volume n'est pas trop élevé lorsque vous branchez des écouteurs et des écouteurs pour protéger votre ouïe.
- En cas d'utilisation de l'appareil pendant la conduite d'un véhicule à moteur, observez la législation nationale applicable.
- Avant le nettoyage de l'appareil, éteignez-le et débranchez le câble de charge.
- Pour le nettoyage de l'appareil ou du chargeur, n'employez pas de produits chimiques. Nettoyez les appareils à l'aide d'un chiffon en tissu antistatique doux humidifié.
- L'adaptateur est à installer à proximité de l'équipement en veillant à ce qu'il soit facilement accessible.
- Le produit doit uniquement être connecté à une interface USB 2.0.
- Ne pas jeter les batteries au lithium usées ou oubliées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes également obligé de rapporter les anciennes batteries pour une mise au rebut appropriée.
- L'utilisateur assume l'entière responsabilité pour tous les dommages et frais causés par les logiciels malveillants téléchargés via le réseau ou d'autres fonctions d'échange de données de l'appareil. L'entreprise **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** décline toute responsabilité pour ce type de revendications.

AVERTISSEMENT

L'entreprise **Power Idea Technology (Shenzhen) Co., Ltd.** décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect des présents conseils ou par toute utilisation inappropriée de l'appareil.

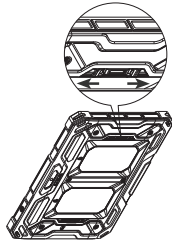
6. BATTERIE

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie du mauvais type. Jetez les batteries usagées conformément aux prescriptions.

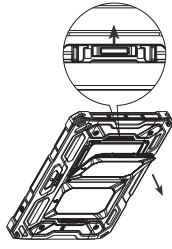


7. PRÉPARATION**7.1. Installer la batterie (voir l'illustration de la page 3)**

7.1.1 Tablette à l'envers, comme illustré par la figure 1, ouvrez les attaches du haut et du bas du cache de la batterie vers le haut ou vers le bas respectivement.



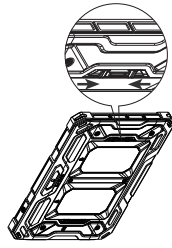
7.1.2 Glissez ensuite l'attache coulissante du cache de la batterie vers l'extérieur et, une fois en butée, utilisez votre autre main pour fixer le cache par le côté.



7.1.3 Retirez le cache de la batterie et insérez la batterie dans son compartiment.



7.1.4 Une fois le cache de la batterie réinstallé, appuyez sur les bords du cache à la main pour fixer les attaches du haut et du bas.



Astuces :

1. Lorsque le cache de la batterie n'est pas complètement enfoncé en place, il est impossible de verrouiller les attaches du haut et du bas.
2. Lorsque les attaches du haut et du bas du cache de la batterie ne sont pas complètement ouverts, il est impossible d'installer le cache correctement. Le cache de la batterie ne peut pas être enfoncé complètement.

Remarque :

Veillez à ce que les caches en caoutchouc de la prise écouteurs/casque et de la prise USB de l'appareil soient parfaitement en place afin de garantir la bonne étanchéité à l'eau et à la poussière. Aucune autre indication spécifique n'est faite à ce sujet dans le document.

7.2. INSTALLER LA CARTE SIM NANO (voir l'illustration de la page 3)

L'appareil dispose de deux emplacements pour des cartes SIM nano. Utilisez l'éjecteur dans l'emplacement pour la carte SIM jusqu'à ce que le tiroir pour la carte SIM ressorte.

7.3 INSTALLER UNE CARTE MICROSD (voir l'illustration de la page 3)

L'appareil peut accueillir une carte microSD (jusqu'à 256 GB). Elle doit être installée dans le tiroir pour carte SIM. L'emplacement 2 peut accueillir soit une carte microSD soit une seconde carte SIM. Exemple : Une carte SIM et une carte microSD ou deux cartes SIM et aucune carte microSD.

AVERTISSEMENT

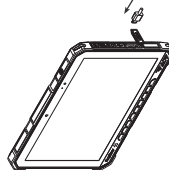
Veillez à n'insérer et à ne retirer la carte microSD que lorsque l'appareil est éteint.

Remarque :

Veillez à ce que le cache en caoutchouc de la prise casque et de la prise USB de l'appareil soit parfaitement en place afin de garantir la bonne étanchéité à l'eau et à la poussière. Aucune autre déclaration spécifique n'est faite à ce sujet dans le document.

7.3. CHARGING

Le RG935 est compatible avec une charge à 9V/2A. N'utilisez que des chargeurs et des câbles homologués RugGear car les produits non homologués pourraient provoquer l'explosion de la batterie ou endommager votre appareil. Vous ne devez recharger l'appareil qu'à une température ambiante comprise entre +0°C et +45°C. La température de fonctionnement normale de ce téléphone portable est comprise entre -10°C et 50°C.



8. PRÉSENTATION DES FONCTIONS

8.1. Touches Fonction/personnalisées (F1/ F2/ F3)

Les touches de fonction (F1/F2/F3) sont des touches personnalisées. Vous pouvez donc, au choix, choisir et modifier les fonctions que vous souhaitez. À la première utilisation, vous devez les paramétrer dans votre appli (Toucher Personnaliser). La touche F1 peut servir de touche PTT. Sélectionnez PTT dans la liste du menu puis maintenez enfoncée la touche F1 pour activer le Talkback.



8.2. Alarme multifonction (LWP)

L'alarme multifonction fait référence à la fonction qui détecte l'état du téléphone portable pendant les mouvements ou le repos et qui avertit automatiquement le contact à prévenir en cas d'urgence par un appel ou un SMS.

1. Mot de passe par défaut : 1122.
2. Après avoir ouvert l'application pour la première fois, vous devez définir un numéro de téléphone par défaut pour l'alarme.
3. Si le téléphone portable utilise deux cartes SIM, vous devez également définir quel numéro de téléphone par défaut passera les appels ou enverra les SMS.

